

עלון לצריכן לפי תקנות הרווחחים (תק Shirim) התשמ"ז - 1986

התרופה משווקת על פי מרשם רופא בלבד

רכות	רכות ג'לטין	כמוסות ג'לטין	כמוסות ג'לטין	אייזובניר 5 מ"ג
רכות	אייזובניר 10 מ"ג	אייזובניר 20 מ"ג	אייזובניר 40 מ"ג	אייזובניר 40 מ"ג

הרכב:

כל כמוסה מכילה: isotretinoin 40 mg אייזטרטינואין 40 מ"ג	כל כמוסה מכילה: isotretinoin 20 mg אייזטרטינואין 20 מ"ג	כל כמוסה מכילה: isotretinoin 10 mg אייזטרטינואין 10 מ"ג	כל כמוסה מכילה: isotretinoin 5 mg אייזטרטינואין 5 מ"ג
---	---	---	---

חומרים בלתי פעילים ואלרגניים בתכשיר: ראה פרק 2 סעיף "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה" ופרק 6 "מידע נוספת".

קרא בעיון את **עלון עד סוף בטרם תשתמש בתרופה**. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

תרופה זו נרשמה עבורה. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מבכם הרפוא דומה.

בנוסף לעיון, לתקן אייזובניר קיימת חוברת מידע למטופל. חוברת זו מכילה מידע בטיחותי חשוב שעליך לדעת לפני התחלת הטיפול באיזובניר ולפעול על פיו. יש לעיין בחוברת מידע למטופל ובעלון לצריך לפני תחילת השימוש בתכשיר. יש לשמר את החוברת לעיון נוסף במידת הצורך.

מידע חשוב לעיון:

ازהרות מיוחדות לנשים/נערות
אייזובניר הוא תכשיר בעל סבירות גבוהה לפגוע בעובר (בשפה רפואית: התכשיר הוא טרטוגני) – הוא עלול לגרום למומים חמורים במוח, בפנים, באוזן, בעין, בלב ובבלוטות מסויימות (בלוטת התימוס ובבלוטת יותרת התannis) של העובר. בנוסף, הוא מעלה את הסיכון להפלגה. זה עלול לגרום גם אם אייזובניר נלקח רק לתקופה קצרה במהלך הירון. לפיכך:

1. אסור לך ליטול אייזובניר אם את בהירון או חושבת שאת בהירון.
2. אסור לך ליטול אייזובניר בזמן הנקה. ישנה סבירות גבוהה שהתרופה תעבור לחלב האם ועלולה לפגוע בתינוק.
3. אסור לך ליטול אייזובניר אם את יכולה להרשות בזמן הטיפול.
4. אסור לך להרשות לפחות חודש לאחר הפסקת הטיפול מכיוון שהתרופה עדין נותר בגוף.
5. חובה להשתמש באמצעים למניעת הירון חדש לפני תחילת הטיפול, במהלך הטיפול ובמשך חודש ימים לאחר סיום הטיפול.

אייזובניר ניתן לנשים בגיל הפוריות, רק בתנאי שימושם לאמצעי ההזיהות הבאים, בשל הסיכון למומים מולדים (נזק לעובר טרם היולדו):

1. יש להתחיל טיפול באיזובניר רק במקורה של אקנה חמור לאחר טיפולים אחרים (כדוגמת משחות וקרמיים או אנטיביוטיקה) נכשלו.

2. לפני הטיפול הרופא צריך לוודא שאין בהירון. כמו כן, הרופא צריך להסביר לך על כל הסיכונים למומים בעורר במהלך הטיפול. עלייך להבין שהבן רשאי להרשות במהלך הטיפול ומה עלייך לעשות כדי למנוע כניסה להירון.
3. הרופא צריך למסור לך מידע על אמצעי המונעת שעלייך לקחת כדי למנוע הירון. על הרופא להפנות אותך לרופא מומחה שתיאתים לך את אמצעי המונעת.
4. עלייך להשתמש ברכזיות באמצעי עילאי אחד לפחות למניעת הירון (למשל התקן תור רחמי או שטן למניעת הירון), או שני אמצעי מונעה ייעילים אשר פועלם בדרכים שונות (למשל גוללה למניעת הירון וקונדום), וזאת במשך חדש לפחות לפני תחילת הטיפול, בתקופת הטיפול ולמשך חודש מיום הפסקת הטיפול. לפני תחילת הטיפול באיזובניר הרופא יבקש ממך לבצע בדיקת הירון, אשר חיבת יצאת שלילית על מנת שתוכלי להתחיל ליטול את התכשיר.
5. עלייך להשתמש באמצעים למניעת הירון גם אם אין לך וסת או איןך פעילה מינית (אללא אם כן הרופא החלטת כי אין לך צורך).
6. עלייך להיות מסוגלת לעמוד באמצעים ההכרחיים למניעת הירון כפי שמפורט בעلون זה.
7. חובה עלייך להסכים להגיע לרופא אחת לחודש למעקב ולבצע בדיקות הירון נוספת על-פי החלטת הרופא. תתק שתתבקש לבעוד בדיקת הירון חדש לאחר הפסקת הטיפול באיזובניר. אסור לך להיכנס להירון במהלך הטיפול באיזובניר ובמשך חדש לאחר סיום הטיפול, לאחר מכן מהתרופה עדין נשאר בגוף.
8. הרופא ידבר איתך על כל הנזקודות הללו, בעזרת רשימת תיוג (צ'ק-ליסט). כך יודע הרופא שאתה מודע לכך כל הסיכונים ושאתה תמלאי אחר הכללים המתוארים לעמלה.

אם למרות כל אמצעי זהירות, נכנסת להירון בתקופת הטיפול באיזובניר ועד חדש מיום סיום הטיפול, הפסיקי ליטול את התרפיה מיד ופני אל הרופא. יתכן שהרופא יפנה אותך לרופא מומחה אחר להתייעצות. הרופא יספק לך "חוורתת מידע למטופלים באיזובניר" הכוללת הסברים לגבי הירון ואמצעים למניעת הירון. אם החוברת טרם סופקה לך, אנא בקש אותה מן הרופא. מרשימים לנשים שכולות להרשות מוגבלים ל-30 ימי טיפול. לצורך קבלת המשך טיפול נדרש מרשם חדש. **תוקף כל מרשם יהיה 7 ימים מרגע הוצאתו.**

אחרות מיוחדות לגברים

- ככל הנראה, הטיפול באיזובניר לא פוגע בזרע. במהלך הטיפול יכולות להגיע כמוניות עצירות מהתרופה לנצל הזרע אולם לא במידה שיכולה לגרום לנזקים לעורר. עלייך להקפיד שלא לתת תרופה זו לאחרים ובמיוחד לא לנשים.

עם קבלת מרשם ראשון לטיפול באיזובניר, הרופא יספק לך "חוורתת מידע למטופלים באיזובניר" המכילה מידע חשוב בנוגע הטיפול באיזובניר. אנא קרא את החוברת בעיון וודא כי אתה מבין אותה במלואהטרם תשתמש בתרפיה.

אחרות נוספת
אסור לך לתת תרופה זו לאדם אחר אף פעם. **כמוסות שלא השתמשה בהן עלייך למסור לרוקח בסיום הטיפול.**
אין לתרום דם במהלך הטיפול באיזובניר ובמשך חדש אחד לאחר סיום הטיפול. הסיבה לכך היא שם אישה בהירון קיבל את דםך, התינוק עלול להיוולד עם מומים מולדים.

בעיות נפשיות

יתכן שאתה לא תבחן בשניים כלשהם במצב הרוח ובהתנהגות שלך. לכן חשוב מאד שתעתק את החברים והמשפחה שלך שאתה מטל תרופה זו. יתכן שהם יבחינו בשניים אלו ויעזרו לך לזהות מהר כל בעיה שאתה צריך לדוחה עליה לרופא.

1. למה מיעדת התרפיה?

התכשיר איזובניר משמש לטיפול בפציעי אקינה חמורים שאינם מגיבים לטיפול רפואי אחר, כמו משחות/קרמים או אנטיבוטיקה.
קובוצה רפואיית: התכשיר איזובניר מכיל את החומר הפעיל איזוטרטינואין שהוא נגרת של ויטמין A, ומשתיך לקבוצת הרטינואידים (טיפול באקינה).

הטיפול באיזובניר צריך להתבצע בהשגת רופא עור.

2. לפני השימוש בתרופה אין להשתמש בתרופה אם:

- אתה רגיש (אלרג) לחומר הפעיל איזוטריניאין, לבוטנים או לסואה או לכל אחד מהמרכיבים הננספים אשר מכילה התרופה. ראה פירוט בפרק 6 "מידע נוסף".
 - **את בהירין או כאשר קיים חסד להירין.**
 - את מיניקה.
 - את מסוגלת להרות אבל לא יכולה או לא מוכנה לפעול בהתאם להנחיות למניעת הירין המופיעות תחת סעיף "ازחרות מיוחדת לנשים/נערות" המוגעות לשימוש בתרופה.
 - יש לך מחלת כבד.
 - יש לך רמות גבוהות מאוד של שומנים בدم (לדוגמא כולסטרול או טריגליקידים).
 - יש לך רמות גבוהות מאוד של ויטמין A בגוף (A hypervitaminosis).
 - אתה משתמש בו זמןית באנטיביוטיקה מקובצת הטטרציקלינים (ראה סעיף "תగבות בין תרופתיות").
- אם אחד מהמצבים הנזכרים לעיל חל עלייך, היועץ ברופא לפני נטילת איזובניר.

אחרות לכלל המטופלים:

שוחח עם הרופא לפני נטילת איזובניר:

- אם אי פעם היית לך בעיות/מחלות נפשיות כלשהן. זה כולל דיכאון, נתיחה לתוקפנות, פסיכוז או שינויים במצב הרוח. כולל גם מחשבות לפגוע בעצמך או לסיס את חייך. זאת מאוחר שמצב הרוח עלול להיות מושפע כאשר מוטלים איזובניר. עדק את הרופא אם אי פעם נטلت תרופות לאחת מההפרעות הללו או אם אתה נטל תרופות לטיפול באחד ממצבים אלה. **הרופא ידוע איתך מהי הדרך הנכונה לעקוב אחר בריאותך הנפשית במהלך הטיפול.**

אחרות נוספת:

- ספר לרופא אם יש לך כאב מתמיד בגב התחתון או בעוכז במהלך הטיפול באיזובניר. תסמינים אלו עשויים להיות סימן לדלקת עצה וכסל (sacroiliitis), סוג של כאב ממוקור דלקתי בגב התחתון. הרופא עשוי להפסיק את הטיפול באיזובניר ולהפנות אותך למומחה לטיפול בכאבי הגב הנובעים מהדלקת. יתכן שתידרש הרכבה נוספת, לרבות בדיקות הדמיה כמו MRI.
- **תגבות עור חמורות**, כגון אדמנת רב-צורתית (erythema multiforme), תסמנות סטיבנס-ג'ונסון ונמק אפידרמי רעלני (epidermal necrolysis) דווחו עם השימוש באיזובניר. הפריחה עלולה להתקדם לשפוחיות מפותחות או לקילוף של העור. אתה צריך גם לשם לב לכיבים בפה, בגרון, באף, באיברי המין ולדלקת של לחמיות העין (עיניים אדומות ונפוחות).
- **במקרים נדירים, איזובניר עשוי לגרום לתגבות אלרגיות חמורות** שכלקן יכולות להשפיע על העור בצורה של אקזמה, סרפדות (hives) וחבורות או כתמים אדומים על הידיים והרגליים. אם אתה מפתח תגובה אלרגית, הפסיק ליטול איזובניר, פנה באופן דוחף לרופא וצין לפני כי אתה מטל תרופה זו.
- **יש להפחית בתרגילים מאומצים וב פעילות גופנית.** איזובניר עלול לגרום לכאבי שרירים ומפרקים, במיוחד בילדים ובבני נער העשויים פועלות גופניות נמרצות.
- **נמצא קשר בין איזובניר ומחלת מי דלקתית.** הרופא יפסיק את הטיפול באיזובניר אם יש לך שלשל דמי חמור ללא כל היסטורייה של הפרעות במערכת העיכול.
- **איזובניר עשוי לגרום ליווש בעיניים, לאי סבלות לעדשות מגע ולקשי ראייה הכלולים** ירידת בראיית לילה. דווחו מקרים של יווש בעיניים שלא חלפו לאחר הפסקת הטיפול. ידע את הרופא אם יש לך אחד מהתסמים האלו. יתכן שהרופא יבקש ממך להשתמש במשחה לטיכר העיניים או בתחליפי דמעות. אם אתה משתמש בעדשות מגע ופיתחת אי סבלות לעדשות המגע, יתכן שתצטרכך להרכיב משקפיים במהלך הטיפול. יתכן שהרופא יפנה אותך ליעוץ אצל מומחה אם תפתח קשי ראייה ויתכן שתצטרכך להפסיק ליטול איזובניר.
- **היו דיווחים על יתר לחץ דם תוך-גולגולתי שפיר בטיפול באיזובניר** בחלק מהמקרים שבהם התרופה איזובניר נלקחה יחד עם טטרציקלינים (סוג של אנטיביוטיקה). יש להפסיק ליטול-איזובניר

- ולפנות בדחיפות לרופא אם פיתחת תסמיינים, כגון כאב ראש, בחילה, הקאה והפרעות ראייה. יתכן שהרופא יפנה אותך למומחה לבדיקה התנפחות של הדיסק האופטי בעין (פפילואדמיה).
- התכשיר איזובניר עלול **לגרום לעלייה ברמות אנדימי כבד**. הרופא יבצע בדיקות דם למדידת רמות אלה לפני תחילת הטיפול באיזובניר, במהלך הטיפול ואחריו. אם רמות אנדימי הכבד נותרות גבוהות, יתכן שהרופא ייריד את המינון של איזובניר או יחליט על הפסקת הטיפול.
 - **לעתים תכיפות התכשיר איזובניר גורם לעלייה ברמת השומנים בדם**, כגון כולסטרול או טריגליקידים. הרופא יערך בדיקת דם למדידת רמות אלה לפני, במהלך ובסוף הטיפול. מומלץ לא לשחות משקאות אלכוהוליים או לפחות להקטין את צריכת המשקאות האלכוהולית שבדרכך כל אתה צריך, כל עוד אתה מטופל-באיזובניר. ספר לרופא אם אתה סובל מרמת גבוזות של שומנים בדם, מסווגת (רמת גבוזות של סוכרים בדם), מעודף משקל או אם אתה סובל מתולות באלכוהול. יתכן שהייה נדרש לבצע בדיקות דם בתקירות גבואה יותר. אם רמות השומנים בדם נותרות גבוהות, יתכן שהרופא ייריד את המינון של איזובניר או יחליט על הפסקת הטיפול.
 - **ידע את הרופא אם יש לך בעיות כליה**. יתכן שהרופא יתחל טיפול במינון נמוך של איזובניר ובמהמשך יעלה את המינון למינון המקסימלי הנסובל עליך.
 - התכשיר איזובניר עלול **לגרום לעלייה ברמות הסוכר בדם**. במקרים נדירים, מטופלים הפקו לסוכרתיים. יתכן שהרופא ינטר את רמות הסוכר במהלך הטיפול, ביחוד אם יש לך כבר סוכרת, אם אתה סובל מעודף משקל או מתולות באלכוהול.
 - הטיפול עלול **לגרום ליבוש של העור**. מומלץ להשתמש בתכשירי לחות לעור ולשפתיים במהלך הטיפול. כדי למנוע גירוי בעור, יש להימנע מתכשירי ניקוי המקלפים את העור או מתכשירים נגד אקנה.
 - **יש להימנע מחשיפה מוגברת לשמש ומשימוש במנורות ובmittelות שיזוף**. יתכן שעורך היה רגש יותר לשמש. לפני שאתה יצא לשמש, עליך להשתמש בתכשיר הגנה מהשימוש עם מקדם הגנה גבוה (SPF 15 או יותר).
 - **אין לבצע טיפולים קוסמטיים** כלשהם בעור. איזובניר עלול לגרום לעורך להיות שברירי יותר. אין להסיר שער באמצעות שעווה, אין לקלף את העור באופן מכני (שיפוע עור) ואין לבצע טיפול לתקופת הטיפול באיזובניר ובמשך 6 חודשים לפחות לאחר סיום הטיפול. טיפולים אלה עלולים לגרום לצלקות, לגירויים בעור או במקרים נדירים, לשוניים בצעע העור.
 - נמצא שאיזוטרטינואין קשור לביעות בתפקוד מיini. זה כולל בעיות בהשגת זקפה או שימור זקפה, חشك מיini נמוך, יובש בנוրטיק, בעיות בהשגת אורגזמה וירידה בתוחשה באיברי המין. היו דיווחים לגבי בעיות ארוכות טווח בתפקוד מיini כאשר התסמים נמשכו למשך הפסקת הטיפול באיזוטרטינואין. פנה לרופא אם אתה חווית בעיות בתפקוד מיini במהלך הטיפול.

ילדים ומטופרים

תרופה זו אינה מיועדת לילדים מתחת לגיל 12, מכיוון שלא ידוע אם התרופה בטוחה או עליה מתחת לגיל זה. אין להשתמש באיזובניר לטיפול באקנה לפני בגרות מינית ולא ילדים מתחת לגיל 12.

בדיקות ומעקב

לפני תחילת השימוש בתרופה הרופא יפנה אותך לבדיקה דם ל刻苦 אחר אנדימי כבד ורמת שומנים בדם, ובמידת הצורך יתכן שהרופא ינטר את רמות הסוכר בדף (ראה פרק 2, "ażherot l'khal hamtopfilim"). לפני תחילת הטיפול באיזובניר, הרופא יבקש ממך לבצע בדיקת הירון, אשר חייבות לצאת שלילית על מנת ליטול את התכשיר. על נשם המטופלות בתרופה להגיע לרופא אחת לחודש ל刻苦 ולבצע בדיקות הירון על-פי החלטת הרופא (ראי "ażherot miyohdot laneshim/nehorot").

תגובהות בין תרופתיות

אם אתה לוקח או אם לוקחת לאחרונה **תרופות אחרות**, כולל **תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה**, ספר על כך לרופא או לרוקח. אין ליטול תוספי ויטמין A או אנטיביוטיקה מקובצת הטרציצילינים או להשתמש בתכשירים כלשהם לעור לטיפול באקנה במהלך הטיפול איזובניר. אפשר להשתמש בתכשירי לחות או בתכשירים המרכיבים את העור (קרמיים או תכשירים לעור המונעים איבוד מים ובועל אפקט מרכז על העור). יש להימנע **משימוש בתכשירים אחרים לטיפולים מקומיים באקנה** הגורמים **לקילוף** העור או **לפיילינג**, כאשרה נוטל איזובניר.

שימוש בתרופה ומזון

אין לעו! יש לבלו את הכמוסות בשלמותן, על קיבת מלאה, עם שתייה או עם כמות קטנה של אוכל.

שימוש בתרופה וצריכת אלכוהול

מומלץ לא לשות מסקאות אלכוהוליים במהלך הטיפול באיזובניר או לפחות להקטין את כמות המשקאות האלכוהוליים שאתה צריך בדרך כלל כל עוד אתה מטופל באיזובניר.

הירין והנקה

אם את בהירין או מיניקה, חשוב שתאת עשויה להיות בהירין או מתכונת להיכנס להירין, היועצי ברופא לפני נטילת התרופה.

למידע נוסף בנוגע לאמצעי מניעה, הירין והנקה יש לעין בפסקה " מידע חשוב לעונך" שבתחלת עליון זה.

הירין

אין להשתמש באיזובניר במהלך הירין. אם את יכולת להיכנס להירין עליך להשתמש באמצעות מניעה ייעלים מראש חדש לפני תחילת הטיפול באיזובניר, במהלך הטיפול ועד לחודש לאחר סיום הטיפול.

אם נכנסת להירין במהלך הטיפול באיזובניר, או במהלך חדש לאחר סיום הטיפול, **הפסיכיק ליטול את התרופה מיד ופני לרופא.** יתכן שהרופא יפנה אותך לרופא מומחה להתייעצות.

אם השתמשת באיזובניר במהלך הירין, איזובניר עלול לגרום לך לעובר (בשפה רפואי התכשיר הוא טרטוגן). **בנוסף,** הוא מעלה את הסיכון להפלגה.

איזובניר עשוי לגרום למומים חמורים במוח, בפנים, באוזן, בעין, בלב ובבלוטות מסוימות (בלוטת התימוס ובלוטת יותרת התריס) של העובר.

הנקה

התכשיר אסור לשימוש בהנקה.

ישנה סבירות גבוהה שהתרופה תעבור לחלב האם ועשוייה לפגוע בתינוק.

היגיה ושימוש במכונות

במהלך הטיפול בתרופה יתכנו הפרעות בראייה בלבד. תופעה זו עלולה להתרכש באופן פתאומי, ובמקרים נדירים תופעה זו ממשיכה גם לאחר הפסקת הטיפול. ישנים גם דיווחים נדירים מאוד על נסום וסחרחות במהלך הטיפול. אם אתה סובל מתופעות אלו אין לנוהג או להפעיל מכונות.

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה

איזובניר מכיל סורביטול ושמן סוויה.

תרופה זו מכילה 5.852 מ"ג סורביטול בכל כמותה של 5 מ"ג.

תרופה זו מכילה 7.218 מ"ג סורביטול בכל כמותה של 10 מ"ג.

תרופה זו מכילה 9.956 מ"ג סורביטול בכל כמותה של 20 מ"ג.

תרופה זו מכילה 14.432 מ"ג סורביטול בכל כמותה של 40 מ"ג.

אם אתה רגיש (אלרגי) לבוטנים או לסתואה, אין ליטול תרופה זו.

3. כיצד תשתמש בתרופה?

יש להשתמש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר. המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד.

המינון ההתחלתי המקובל: 0.5 מ"ג לכל ק"ג משקל גופם (0.5 מ"ג/ק"ג/יום), כך שאתה שוקל 60 ק"ג, הטיפול שלך יתחל בדרך כלל במנת של 30 מ"ג ביום.

יתכן שהרופא ישנה את המינון שלך מספר שבועות לאחר תחילת הטיפול, בהתאם לתגובהך לטיפול. עبور מרבית המטופלים המינון יהיה בין 0.5-1.0 מ"ג/ק"ג/יום. אם אתה סבור כי המינון של התרופה גבוהה מדי או נמוכה מדי עבורך, פנה לרופא.

אם אתה סובל מבעיות חמורות בצלות, בדרך כלל המינון ההתחלתי שלך יהיה נמוך יותר (כगון 10 מ"ג ביום), שעליה עד למינון הגבוה ביותר שאיתו גוףך יכול להתמודד. אם גוףך לא יכול להתמודד

עם המינון המומלץ, יתכן שתטופל במינון נמוך יותר: משמעות הדבר היא שהטיפול יהיה ממושך יותר ושיש סיכוי גבוה יותר שהاكנה יחזור.
אין לעבור על המנה המומלצת.

אוף השימוש

אין לטעו! יש לבלו את הנסיבות של מחלתך, על קיבת מלאה, עם שתייה או עם כמות קטנה של אוכל. ניתן ליטול את הנסיבות פעמיים ביום בהתאם להנחיות.

משך הטיפול

הטיפול באיזובניר נמשך בדרך כלל בין 16 ל-24 שבועות. מרבית המטופלים זוקקים למחזור טיפול אחד בלבד. יתכן כי מצב האקנה ימשיך להשתפר במשך עד 8 שבועות לאחר סיום הטיפול באיזובניר, ולקן לרוץ לא מתחילה מחזורה טיפול נוספת עד חלוף 8 שבועות מתום הטיפול. לעיתים חלה החמרה במצב האקנה בשבועות הראשונים של הטיפול. המצב משתפר לרוץ עם התקדמות הטיפול.

אם נטלת מנת יתר או אם בטעות בלו' אדם אחר או ילד מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מיון של בית החולים והבא אריזת התרופה איתך.

אם שכחת ליטול תרופה זו בזמן הדרוש יש לקחת בהקדם, אלא אם כן, הזמן הקרוב למועד נטילת המנה הבאה. במקרה זה יש לדלג על המנה שנשכחה ולהמשיך טיפול מן המנה הבאה ללא כל شيء. אין ליטול מנה כפולה כדי לפצות על מנה שנשכחה.

יש להתמיד טיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא. גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק הטיפול בתרופה ללא התיעצות עם הרופא.

אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התוויות והמנה בכל פעע שאתה נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם אתה זוקק להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היועץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש באיזובניר עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשותת תופעות הלואוי. יתכן שלא תסבול אפילו אחת מהן. חלק מתופעות הלואוי הקשורות לשימוש באיזוטרטינוין הן תלויות מינון. תופעות הלואוי בדרך כלל הピכות לאחר שינוי במינון או הפסקת הטיפול. עם זאת, חלק מתופעות הלואוי עשוות להימשך גם לאחר הפסקת הטיפול. מספר תופעות לוואי יכולות להיות חמורות ויהי עליך לפנות מיד לרופא.

תופעות לוואי המחייבות התיעשות רפואיית מידית

בעיות בעור

תופעות לוואי שכיחותן אינה ידועה (توفעות שכיחותן טרם נקבעה)

- פריחות קשות בעור {אדרנת רב-צורתית (erythema multiforme), תסמונת סטיבנס-ג'ונסון Stevens-Johnson syndrome} וنمך אפידרמי רעלני (toxic epidermal necrolysis)}, אשר עלולות לסכן חיים ועל כן מחיבות התערבות רפואיית מידית. הן מופיעות בהתחלה כתמיים עגולים, לעיתים תכופות עם שלפוחיות במרקם, בדרך כלל על גבי הזרועות והידיים או על הרגליים וכפות הרגליים, כאשר פריחות חמורות יותר עלולות לכלול גם שלפוחיות באזורי החזה והגב. תסמינים נוספים יכולים להופיע כוללים זיהום בעין (דלקת לחמית) או כיבים בפה, בגרון או באף. צורות חמורות של פריחה עלולות להתפתח לקילוף נרחב של העור אשר עלול לס肯 חיים. לפרטות חמורות אלו לעיתים קרובות קודמים כאבי ראש, חום וכאבים בגוף (תסמינים דמיי שפעת).

אם אתה מפתח פריחה חמורה או תסמינים עוריים חמורים כמתואר לעיל, הפסיק ליטול איזובניר ונונה לרופא מיד.

בעיות נפשיות

תופעות נדירות (תופעות שמוויות بعد משתמש אחד מתוך 1,000):

- התפתחות של אלימות או תוקפנות.

תופעות נדירות מאד (תופעות שמוויות بعد משתמש אחד מתוך 10,000):

- התנהגות לא רגילה.
- סימנים של פסיכון: אובדן קשר עם המציאות, כגון שמיית קולות או ראיית דברים שאינם קיימים. תופעותלוואי שכיחותן אינה ידועה (תופעות שכיחותן טרם נקבעה):
- דיכאון או הפרעות נלוות. סימנים לכך כוללים תחושת עצבות, שניים במצב הרוח, חרדה, או אי-נוחות רגשית.
- החרמה של דיכאון קיימ.
- ישנים מטופלים שפיתחו מחשבות על פגעה בעצם או על נטילת חייהם (מחשבות אובדן).
- שניסו לסיים את חייהם (ניסו להתאבד) או סיימו את חייהם (התאבדו). "תcn כי לא ניתן היה להבחין שמטופלים אלו בדיכאון."
- אם אתה חווית סימנים של כל אחת מהתופעות הנפשיות המתוירות לעיל, عليك לפנות לרופא מיד. "תcn שהרופא יורה לך להפסיק ליטול איזובניר. תcn כי הפסקת הטיפול באיזובניר לא תביא להיעלמות התופעות. תcn שתזדקק לעזרה נוספת ורופא יכול לסייע לך."

תגובהות אלרגיות

תופעות נדירות (תופעות שמוויות بعد משתמש אחד מתוך 1,000):

תגובהות חמורות (אנפילקטיות): קשיים בנשימה או בבלעה, הנגרמים כתוצאה מנפיחות פתואמית של הגרון, הפנים, השפתיים והפה; כמו כן נפיחות פתואמית של כפות הידיים, כפות הרגליים והקרסולים.

תופעות נדירות מאד (תופעות שמוויות بعد משתמש אחד מתוך 10,000):

לzech פתאומי בחזה, קוצר נשימה וצצופים, במיוחד אם יש לך אסתמה.

אם פיתחת תגובה חריפה, פנה מיד לקבלת סיוע רפואי דחוף.

אם פיתחת תגובה אלרגית כלשהי, הפסיק ליטול איזובניר ופנה לרופא.

עכימות ושרירים

תופעותלוואי שכיחותן אינה ידועה (תופעות שכיחותן טרם נקבעה):

חולשת שרירים שכולה להיות מסכנת חיים, עלולה לבוא לידי ביטוי בקושי להזיז את הזרועות או הרגליים, איזורים כאבים, נפוחים, חבולים בגוף, שタン בצבוע כהה, הפקחה או הפסקה במתן שתן, בלבול או התיזבשות. אלו הם סימנים של תמס השיר (ischaemia), פירוק של רקמת שריר שכול להביא לאי ספיקת כליות. זה עשוי להתרחש אם אתה שעסוק בפעולות גופנית ממוצצת במהלך הטיפול באיזובניר.

בעיות בכבד ובכליות

תופעות נדירות מאד (תופעות שמוויות بعد משתמש אחד מתוך 10,000):

- עור צהוב או עיניים צהובות ותחושת עיפות - אלו יכולים להיות סימנים לדלקת כבד (הפטיטיס).
- הפסיק מיד ליטול איזובניר ופנה לרופא.
- קושי במתן שתן, נפיחות בעופפים, תחושת עיפות מופרצת - אלו יכולים להיות סימנים לדלקת בכליות. הפסיק מיד ליטול איזובניר ופנה לרופא.

בעיות במערכת העצבים

תופעות נדירות מאד (תופעות שמוויות بعد משתמש אחד מתוך 10,000):

- כאב ראש ממושך, המלווה בבחילות, הקאות ושינויים בראשיה כולל טשטוש בראשיה - אלו עלולים להיות סימנים ליתר לחץ דם תוך-גולגולתי שפיר (benign intracranial hypertension), ב"יחוד אם איזובניר נלקח בו-זמןית עם אנטיביוטיקות משפחחת הטטראציקלינים. הפסיק מיד ליטול איזובניר ופנה לרופא.

בעיות במעיים ובקיבת

תופעות נדירות מאוד (תופעות שמויפות בעד משתמש אחד מthan 10,000):

- כאבי בטן חמורים, עם או ללא שלשולים דמיים חמורים, בחילות והקאות. אלו יכולים להיות סימנים לביעות חמורות במעיים. **הפסיק מיד ליטול איזובניר ופונה לרופא.**

בעיות בעיניים

תופעות נדירות מאוד (תופעות שמויפות בעד משתמש אחד מthan 10,000):

- ראייה מטושטשת.
- אם אתה מפתח טשטוש ראייה, **הפסיק מיד ליטול איזובניר ופונה לרופא.** אם ראייתך נפגעת בצורה אחרת כלשהי, יש לפנות לרופא בהקדם האפשרי.

תופעות לוואי גספות

תופעות לוואי שכיחות מאוד (תופעות שמויפות ביותר מאשר משתמש אחד מthan 10):

- יובש בעור, במיוחד השפטיים והפנינים, דלקות בעור, שפטיים סדוקות ומודלקות, פריחה, גירוד וקילוף קלים בעור. יש להשתמש בקרם לחות מתחילה הטיפול.
- עור שברירי ואדמוני יותר מהרגל, במיוחד בעור הפנים.
- כאבי גב; כאבי שרירים; כאבי מפרקים, בייחוד ילדים ובני נוער.
- כדי להימנע מהחמרה של בעיות עצומות ובריריים, יש להפחית בפעולות גופניות נמרצת במהלך הטיפול איזובניר.
- דלקת בעיניים (דלקת הלחמית) ובאזור העפעפיים; יובש וגירוי בעיניים. התיעץ עם הרוקח לגבי טיפול עיניים מתאימים. אם אתה מרכיב עדשות מגע ווסבל מיבש בעיניים, יתכן שתצטרכך להרכיב משקפיים במקום העدسות.
- רמות גבהות של אנזימי כבד בבדיקות דם.
- שניים ברמות השומנים בדם (כולל LDL או טריגליקידים).
- חבורות, דימומיים או הופעת קריש' דם ביתר קלות (במקרים שבהם יש השפעה על תאי קרישת הדם).
- אנדמיה יכולה להתבטא בחולשה, סחרחות, עור חיוור (במקרים שבהם יש השפעה על תאי הדם האדומים).

תופעות לוואי שכיחות (תופעות שמויפות בעד משתמש אחד מthan 10):

- כאבי ראש.
- עלייה בرمות כולסטרול בדם.
- הופעת דם או חלבון בשתן.
- עלייה בסיסי ללקות בזיזומים – במקרים שבהם יש השפעה על תאי הדם הלבנים.
- יובש בחלק הפנימי של האף וניסויו בקרום, תופעה הגורמת לדימום קל מן האף.
- כאבים או דלקות בגרון ובאף.
- תגבות אלרגיות כגון פריחה וגירוד. אם יש לך תגובה אלרגית, הפסיק ליטול איזובניר ופונה לרופא.

תופעות לוואי נדירות (תופעות שמויפות בעד משתמש מthan 1,000):

- נשחת שער (התקרחות). התופעה לרוחΖמנית. שערך אמר לחזור למצבו המקורי לאחר סיום הטיפול.

תופעות לוואי נדירות מאוד (תופעות שמויפות בעד משתמש אחד מthan 10,000):

- פגעה בריאות לילה; החמרה בעיורן צבעים ובראיית צבעים.
- עלייה ברגשות לאור - יתכן שתחש צורך להרכיב משקפי שמש כדי להגן על עיניך מפני אור שימוש חזק מדי.
- בעיות ראייה אחרות, כולל טשטוש ראייה, עיוז ראייה ותחושת 'עננות' בעיניים (חווסר שיקיפות בקרנית, קטרקט).
- תחושת צמא מופרזת, צורך תכוף במתן שתן, עלייה בرمות סוכר בבדיקות דם - כל אלו יכולים להיות סימנים לסוכרת.

- יכולה לחול החמרה באקנה בשבועות הראשונים של הטיפול, אך התסמים אמורים להשתפר עם התקדמות הטיפול.
- דלקות בעור, נפיחות בעור, עור כהה מן הרגל, במיוחד באזור הפנים.
- הצעת יתר או גרד.
- דלקת מפרקים; הפרעות עצומות (עיכוב בגידלה, גידלה מופרצת ושינויים בצליפות העצם); עלולה להיות הפסקה בגידלתן של עצומות שעדיין נמצאות בתהליך של גידלה.
- שקיית סידן ברקמות רכות, כאבים בגידים, רמות גבוהות של תוצר פירוק שרירים בدم אם אתה מבצע פעילות גופנית נמרצת.
- זיהומיים חיזיקים ברקמה שבבסיס הציפורן, שינויים בציפוריים.
- נפיחות, הפרשות, מוגלה.
- הצלקות מעובה לאחר ניתוח.
- עליה בשיעור הגוף.
- פרכוסים, נמנום, סחרחות.
- נפיחות בבלוטות הלימפה.
- יבש בגרון, צרידות.
- קשיים בשמיעה.
- תחושה כללית לא טובה.
- רמות גבוהות של חומצה אורתית בדם.
- זיהומיים חיזיקים.
- דלקת של כלי הדם (שמלווה לעיטים בחברות וכתמיים אדומים).

תופעות לוואי שכיחותן אינה ידועה (טופעות שכיחותן טרם נקבעה):

- שタン בצלבע כהה או בצלבע קולה.
- בעיות בהגעה לזרקה או בשמירת הזרקה.
- ירידה בחשך המין.
- נפיחות בשדיים לגברים, עם או ללא רגישות.
- יבש בנרתיק.
- קשיים בהשגת אורגזמה.
- ירידה בתחששה באיברי המין.
- דלקת עצה וכסל (sacroiliitis), סוג של כאבגב ממוקור דלקתי הגורם לכאבים בעוכז וגבג תחתון.
- דלקת בשופכה (urethra).

אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלואה חמירה, או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא צינה בעלון, עלייך להתייעץ עם רופא.

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המukan לדיווח על תופעת לוואי, או על ידי כניסה לקישור: <https://sideeffects.health.gov.il>

5. איך לאחסן את התרופפה?

מנע הרעליה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקום סגור מחוץ להישג ידים וטוויה ראייתם של ילדים /או תינוקות ועל ידי כך תמנעו הרעליה. אל תגרום להתקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא. אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התופגה (exp. date) המופיע על גבי הבליסטר והאריזה. תאריך התופגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.

תנאי אחסון

אחסן במקום יבש בטמפרטורה הנמוכה מ- 25°C באריזה המקורית. יש לשמר את הנקודות בתוך הבליסטר ובתוך אריזת הקרטון החיצונית, כדי להגן מפני אור.

6. מידע נוסף

נוסח על המרכיב הפעיל, התרופה מכילה גם:

אייזובניר 5 מ"ג –

gelatin, soya bean oil, glycerol, hydrogenated vegetable oil, sorbitol, purified water, beeswax yellow, titanium dioxide, Iron oxide red, iron oxide yellow, all-rac- α -tocopheryl acetate.

אייזובניר 10 מ"ג –

soya bean oil, gelatin, hydrogenated vegetable oil, glycerol, beeswax yellow, sorbitol, purified water, titanium dioxide, ponceau red 4R, all-rac- α -tocopheryl acetate, patent blue v.

אייזובניר 20 מ"ג –

soya bean oil, gelatin, hydrogenated vegetable oil, glycerol, beeswax yellow, purified water, sorbitol, titanium dioxide, all-rac- α -tocopheryl acetate, sunset yellow FCF

אייזובניר 40 מ"ג –

soya bean oil, gelatin, hydrogenated vegetable oil, glycerol, beeswax yellow, purified water, sorbitol, titanium dioxide, ponceau red 4R, all-rac- α -tocopheryl acetate, patent blue V.

כיצד נראה התרופה ומה תוכן הארץזה:

הכמוסות ארוזות בבליטרים הארץזים בקופסת קרטון.

כל קופסת אייזובניר של 5 מ"ג, 10 מ"ג, 20 מ"ג, ו- 40 מ"ג מכילה – 30 כמוסות ג'לטין רכות אובליות.

צבעי הכמוסות: אייזובניר 5 מ"ג – כתום בהיר, אייזובניר 10 מ"ג – סגול, אייזובניר 20 מ"ג – אוף וויט עד קרם, אייזובניר 40 מ"ג – סגול.

בעל הרישום וכתובתו: ביואבניר בע"מ, רח' דוד המלך 1, הרצליה פיתוח.

שם היצרן וכתובתו: גאף ס.א., רח' אגייסילאו 46, 17341, אギוס דימיטריוס, אטיקי-יון.

נערך במרץ 2023.

מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות:

אייזובניר 5 מ"ג – 174-45-36773-99

אייזובניר 10 מ"ג – 174-46-36774-99

אייזובניר 20 מ"ג – 174-47-36775-99

אייזובניר 40 מ"ג – 174-48-36776-99

לשם הפשטות ולהקלת הקראיה עלון זה נوش בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שמי המינים.